



## コレクション展 アジアの風景

Collection Asian Landscapes

2018.11.3–2019.5.6

アジアからあふれ出る様々な表現は、歴史や文化と密接に結び付きながら、伝統と急速なグローバル化の間での模索や試行が続いている。ポスト工業化の波にもまれながら、「人間はどこに向かって行くのか」という普遍的な問いを投げかける作品を紹介した。ザイ・クーニンは、マレー族がイスラム化する前の文化の様相を明らかにしようと、初代マレー王に関する研究から成るプロジェクトの集大成を発表。宇治野宗輝のサウンド・スカルプチャーは、レトロな日常品による「都市」を出現させた。2020年の東京オリンピックへの期待が高まる昨今、宇治野の作品はユーモラスな動きとともに前近代的な大量生産の物質文明に激しく問い掛けているように感じられる。ジュゴンや戦車、沖縄の人々をモチーフとして染めあげた照屋勇賢の伝統的な琉球着を、未来への思いを込めた作品として展示。アジア地域から世界を見続け、変成する現代社会を照射する作品をセレクトし、展観した。

(立松由美子)

The many art styles emerging from Asia, while attuned to their particular history and culture, explore the interval between tradition and rapid globalization, working various forms of trial and error. This exhibition presents works that challenge the waves of post-industrialization, asking the universal question, “Where is humanity headed?” Zai Kuning exhibited a culmination of his project researching the first Malay King in an effort to uncover the cultural contexts prior to the Islamification of the Malays. In his sound sculpture, UJINO Muneteru had employed retro everyday products to evoke a “city.” While Japan currently finds itself high in anticipation over the upcoming 2020 Tokyo Olympic Games, UJINO’s work, humorous in its motions, appears to harshly question materialistic civilization and its outmoded systems of mass production. TERUYA Yuken depicts motifs of dugongs, military tanks, and the people of his native Okinawa using dye on a traditional Ryukyuan garment as a means to convey his message to the future. The exhibition showcased selected works that illuminate our changing society from the perspectives of artists who live and continue to look upon the world from Asian regions. (Some of the works were subject to change during the exhibition period)

(TATEMATSU Yumiko)

1. 展示室6：展示風景  
ザイクーニン《ダプンタ・ヒャン：知識の伝播》2016–2019年
2. 展示室4：展示風景  
宇治野宗輝《プライウッド新地》2017–2019年
3. 展示室3：展示風景  
照屋勇賢《遙か遠くからの未来より》2015年

1. Gallery 6: Installation View  
Zai Kuning Dapunta Hyang, *Transmission of Knowledge*, 2016–2019
2. Gallery 4: Installation View  
UJINO Muneteru, *Plywood Shinchi*, 2017–2019
3. Gallery 3: Installation View  
TERUYA Yuken, *Parade from far far away*, 2015

---

コレクション展 アジアの風景

Collection Asian Landscapes

---

2018年11月3日(土)–2019年5月6日(月)

展示室 1–6、13

観覧料：一般=360円/大学生=280円/

小中高生=無料/65歳以上=280円

入場者数：133,328名 ※2019年3月末日現在

主催：

金沢21世紀美術館 [公益財団法人金沢芸術創造財団]

助成：公益財団法人野村財団

出品作家：チェン・ウェイ、ジュン・グエン=ハツシバ、

小西紀行、野口里佳、笹本晃、ス・ドホ、照屋勇賢、

宇治野宗輝、ザイ・クーニン

関連書籍：『Zai Kuning』

オオタファインアーツ、2019年

A5変型、84ページ、1,800円(税別)

巡回なし

企画・構成：立松由美子

関連企画

◇ギャラリートーク

2018年11月10日(土)、12月8日(土)、

2019年1月12日(土)、

展示室 1–6、13

広報件数：31件

From Saturday, 3 November 2018 until Monday,

6 May 2019

Venue: Galleries 1–6,13

Ticket Price: Adult=¥360, University=¥280,

Elem/JH/HS=Free, 65 and over=¥280

Number of visitors: 133,328

\*As of the end of March 2019

Organized by:

21st Century Museum of Contemporary Art,

Kanazawa (Kanazawa Art Promotion

and Development Foundation)

Grants from:

Nomura Foundation

Exhibitors:

CHEN Wei, Jun NGUYEN-HATSUSHIBA,

KONISHI Toshiyuki, NOGUCHI Rika,

SASAMOTO Aki, SUH Do Ho, TERUYA Yuken,

UJINO, Zai Kuning

Curator: TATEMATSU Yumiko

Publicity: 31

出品リスト List of Works

作家名 Artist	作品名 Title	制作年 Production Year	素材・技法・形式 Medium	寸法 (cm) Size(cm)	所蔵
ス・ドホ SUH Do Ho	家の中の家—1/11スケール—原型 <i>Home within Home—1/11th Scale—Prototype</i>	2009	樹脂/ ステレオリトグラフィ/ 台座(ステンレススチール) Photosensitive resin / Stereolithography	H183.6×W178.1 ×D236	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
ス・ドホ SUH Do Ho	<i>Rubbling/Loving</i>	2016	映像(モニター) Video	6min. 16sec.	Courtesy of Art21
チェン・ウェイ CHEN Wei	回復の家 <i>House of Recovery</i>	2008	アーカイバル・インク ジェット・プリント Archival Inkjet Print	150×170	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
チェン・ウェイ CHEN Wei	苔むした部屋 <i>Mossy Room</i>	2010	アーカイバル・インク ジェット・プリント Archival Inkjet Print	150×180	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
チェン・ウェイ CHEN Wei	鍵の束 <i>The Bunch of Keys</i>	2011	アーカイバル・インク ジェット・プリント Archival Inkjet Print	60×45	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
チェン・ウェイ CHEN Wei	ところにより雨 <i>Rain in Some Areas</i>	2010	アーカイバル・インク ジェット・プリント Archival Inkjet Print	120×100	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
野口里佳 Rika Noguchi	フジヤマ #1 <i>A Prime #1</i>	1997	発色現像方式印画 chromogenic print	95.6×66.9	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
野口里佳 Rika Noguchi	フジヤマ #5 <i>A Prime #5</i>	1997	発色現像方式印画 chromogenic print	66.9×95.6	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
野口里佳 Rika Noguchi	フジヤマ #7 <i>A Prime #7</i>	1997	発色現像方式印画 chromogenic print	66.9×95.6	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
野口里佳 Rika Noguchi	フジヤマ #9 <i>A Prime #9</i>	1997	発色現像方式印画 chromogenic print	66.9×95.6	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
野口里佳 Rika Noguchi	フジヤマ #10 <i>A Prime #10</i>	1997	発色現像方式印画 chromogenic print	66.9×95.6	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
ザイ・クーニン Zai Kuning	「事実の残酷性」シリーズより <i>From the series Brutality of Fact</i>	2006-2015	鉛筆、墨、油彩、 ワックス、紙 Pencil, Chinese ink, Oil, Wax on paper	各29×20.2 [額寸] 各43×34.5	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
ザイ・クーニン Zai Kuning	夜の死に揺れる舟 <i>Rocking the boat in the dead of the night</i>	2015	鉛筆、墨、朱砂、紙 Pencil, Chinese ink, Cinnabar on paper	164×114.5	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
ザイ・クーニン Zai Kuning	殺戮 <i>Massacre</i>	2015	鉛筆、墨、朱砂、紙 Pencil, Chinese ink, Cinnabar on paper	207.5×114.5	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
ザイ・クーニン Zai Kuning	ダプンタ・ヒャン：知識の伝播 <i>Dapunta Hyang: Transmission of Knowledge</i>	2016-2019	ミクストメディア Mixed Media	サイズ可変 (長19メートル)	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa

出品リスト List of Works [つづき]

作家名 Artist	作品名 Title	制作年 Production Year	素材・技法・形式 Medium	寸法 (cm) Size(cm)	所蔵
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	39×30	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	39×30	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	30×39	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	30×39	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	30×39	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	21.8×31.2	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	21.8×31.2	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	31.2×21.8	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	31.2×21.8	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	31.2×21.8	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	31.2×21.8	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	31.2×21.8	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	31.2×21.8	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	31.2×21.8	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	30×39	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa

## 出品リスト List of Works [つづき]

作家名 Artist	作品名 Title	制作年 Production Year	素材・技法・形式 Medium	寸法 (cm) Size(cm)	所蔵
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	30×39	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	39×30	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	39×30	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	39×30	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	39×30	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	39×30	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2016	油彩／紙 Oil on Paper	39×30	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／カンヴァス Oil on Canvas	194×145.5	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／カンヴァス Oil on Canvas	194×145.5	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／カンヴァス Oil on Canvas	145.5×194	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／カンヴァス Oil on Canvas	91×72.7	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／カンヴァス Oil on Canvas	53×45.5	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／カンヴァス Oil on Canvas	53×41	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	15×10	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	15×10	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	15×10	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	15×10	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	15×30	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	26×18.2	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	26×18.2	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	26×18.2	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	26×18.2	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	26×18.2	作家蔵 Collection of the Artist

## 出品リスト List of Works [つづき]

作家名 Artist	作品名 Title	制作年 Production Year	素材・技法・形式 Medium	寸法 (cm) Size(cm)	所蔵
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	26×18.2	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	26×18.2	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	18.2×26	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	18.2×26	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	18.2×26	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	18.2×26	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	33.6×24.2	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	33.6×24.2	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	33.6×24.2	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	41×32	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	41×32	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	41×32	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	41×32	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	32×41	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	32×41	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	55×39	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	55×39	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	79×55	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	79×55	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	79×55	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	111×79	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	111×79	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	111×79 cm	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	79×111	作家蔵 Collection of the Artist
小西紀行 KONISHI Toshiyuki	無題 <i>Untitled</i>	2018	油彩／紙 Oil on Paper	79×111	作家蔵 Collection of the Artist

出品リスト List of Works [つづき]

作家名 Artist	作品名 Title	制作年 Production Year	素材・技法・形式 Medium	寸法 (cm) Size(cm)	所蔵
照屋勇賢 TERUYA Yuken	遙か遠くからの未来より <i>Parade from far far away</i>	2015	リネン、着色顔料 Color Pigment on Linen	168×140	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
宇治野宗輝 UJINO	プライウッド新地 <i>Plywood Shinchi</i>	2017-2019	MIDIシーケンサー、 輸送用木箱、家電機器、 楽器、カメラ、 プロジェクター、 モニター他 MIDI sequencer, Wooden crates, household electrical appliances, musical instruments, cameras, projectors, monitors, etc.	サイズ可変	Courtesy of YAMAMOTO GENDAI
笹本晃 SASAMOTO Aki	フード・レンタル <i>Food Rental</i>	2015	ミクスト・メディア、 ビデオ Mixed Media, Video	H283.5×217×95	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
ジュン・グエン=ハツシバ Jun NGUYEN-HATSUSHIBA	メモリアル・プロジェクト ナ・トラン、ヴェトナム — 複雑さへ— 勇気ある者、 好奇心のある者、そして臆病者のために <i>Memorial Project Nha Trang, Vietnam— Towards the Complex— For the Courageous, the Curious, and the Cowards</i>	2001	シングル・チャンネル・ デジタル・ビデオ Single Channel Digital Video	13分	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
ジュン・グエン=ハツシバ Jun NGUYEN-HATSUSHIBA	ハッピー・ニュー・イヤー：メモリアル・プロジェクト ベトナム II <i>Happy New Year-Memorial Project Vietnam II</i>	2003	シングル・チャンネル・ デジタル・ビデオ Single Channel Digital Video	15分	金沢21世紀美術館 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa
ジュン・グエン=ハツシバ Jun NGUYEN-HATSUSHIBA	<i>Breathing is Free 12,756.3: JAPAN, Hopes and Recovery, 1,789km</i>	2011	シングル・チャンネル・ デジタル・ビデオ Single Channel Digital Video	10'45	Commissioned by Yokohama Triennale 2011